


<p>11</p> <p><b>Joint and Special Election May 4, 2024 Dallas County, Texas Official Ballot</b></p> <p><b>Instructions:</b> 1. Vote for the candidate of your choice in each race by filling in the oval (●) next to the name of that candidate.</p> <p>2. For Propositions, fill in the oval (●) next to the statement indicating the way you desire to vote.</p>	<p><b>Elección Conjunta y Especial 4 de mayo de 2024 Condado de Dallas, Texas Boleta Oficial</b></p> <p><b>Instrucción:</b> 1. Vota por el candidato de tu elección en cada carrera llenado completamente el espacio ovalado (●) junto al nombre de ese candidato.</p> <p>2. Para las proposiciones, llene completamente el espacio ovalado (●) junto a la declaración que indica la forma en que usted desea votar.</p>	<p><b>Bầu Cử Chung và Đặc Biệt Ngày 4 Tháng 5 Năm 2024 Quận Dallas, Texas Lá Phiếu Chính Thức</b></p> <p><b>Hướng dẫn:</b> 1. Bỏ phiếu cho ứng cử viên mà quý vị lựa chọn trong mỗi chức vụ bằng cách tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên của ứng cử viên đó.</p> <p>2. Đối với dự luật, hãy tô đậm hình bầu dục (●) bên cạnh dự luật chỉ ra cách quý vị muốn bỏ phiếu.</p>
<p><b>Dallas Central Appraisal District Board of Directors</b> Electoral de la Junta Directiva del Distrito Central de Tasaciones de Dallas Ban Giám đốc Khu Trung tâm Thẩm định Dallas</p>	<p><b>City of Garland Special Election</b> Elección Especial de la Ciudad de Garland Cuộc Bầu cử đặc biệt của Thành phố Garland</p>	<p><b>City of Garland Special Election</b> Elección Especial de la Ciudad de Garland Cuộc Bầu cử đặc biệt của Thành phố Garland</p>
<p><b>Board of Director Place 1</b> Vote for One</p> <p><b>Junta Directiva Lugar 1</b> Vote por Uno</p> <p><b>Ban Giám đốc Vị trí 1</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Ekambar Kumar Singirikonda</p> <p><input type="radio"/> P. Wylie Burge</p>	<p><b>City of Garland Proposition C</b> Shall Article III, 1(F) of the Home Rule Charter be amended to add protections against gerrymandering?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición C</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 1(F) de la Carta Constitutiva para añadir protecciones contra la manipulación de demarcaciones electorales (gerrymandering)?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất C</b> Điều III, Mục 1(F) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để bổ sung các biện pháp bảo vệ chống lại việc sắp xếp gian lận khu vực bầu cử để giành phần thắng trong cuộc tuyển cử không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition G</b> Shall Article III, Section 4 of the Home Rule Charter be amended to add a reference to the Deputy Mayor Pro Tempore position on council?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición G</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 4 de la Carta Constitutiva para añadir una referencia al cargo de Vicealcalde Encargado en el consejo?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất G</b> Điều III, Mục 4 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để bổ sung tham chiếu đến chức vụ Phó Thị trưởng Tạm quyền trong hội đồng không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>Board of Director Place 2</b> Vote for One</p> <p><b>Junta Directiva Lugar 2</b> Vote por Uno</p> <p><b>Ban Giám đốc Vị trí 2</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Kendall Scudder</p>	<p><b>City of Garland Proposition D</b> Shall Article III, Section 2 of the Home Rule Charter be amended to revise the qualifications of councilmembers?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición D</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 2 de la Carta Constitutiva para revisar las cualificaciones de los concejales?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất D</b> Điều III, Mục 2 của Home Rule Charter có nên sửa đổi tiêu chuẩn của các ủy viên hội đồng không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition H</b> Shall Article III, Section 5(A) of the Home Rule Charter be amended to add a thirty (30) day deadline for the Governor to respond to an election petition from the City before the City Council can fulfill the vacancy by appointment?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición H</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 5(A) de la Carta Constitutiva para añadir un plazo de treinta (30) días para que el Gobernador responda a una petición electoral de la Ciudad antes de que el Consejo Municipal pueda cubrir la vacante por nombramiento?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất H</b> Điều III, Mục 5(A) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để bổ sung thêm một thời hạn ba mươi (30) ngày để Thống đốc phản hồi kiến nghị bầu cử từ Thành phố trước khi Hội đồng Thành phố có thể bổ nhiệm vị trí còn trống không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>Board of Director Place 3</b> Vote for One</p> <p><b>Junta Directiva Lugar 3</b> Vote por Uno</p> <p><b>Ban Giám đốc Vị trí 3</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Alexandra Stewart</p>	<p><b>City of Garland Proposition E</b> Shall Article III, Section 3 of the Home Rule Charter be amended to increase the compensation for Mayor and Councilmembers?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición E</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 3 de la Carta Constitutiva para aumentar la compensación del alcalde y los concejales?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất E</b> Điều III, Mục 3 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để tăng mức lương thưởng cho Thị trưởng và các Ủy viên Hội đồng không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition I</b> Shall Article IV, Section 2 of the Home Rule Charter be amended to clarify the council appointed positions to which the removal procedure applies?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición I</b> ¿Debe enmendarse el Artículo IV, Sección 2 de la Carta Constitutiva para aclarar los cargos sujetos a nombramiento del consejo municipal a los que se aplica el procedimiento de destitución?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất I</b> Điều IV, Mục 2 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để làm rõ các vị trí do hội đồng bổ nhiệm mà thủ tục bãi nhiệm sẽ được áp dụng không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>City of Garland Special Election</b> Elección Especial de la Ciudad de Garland Cuộc Bầu cử đặc biệt của Thành phố Garland</p>	<p><b>City of Garland Proposition A</b> Shall Article III, Section 1(D) of the Home Rule Charter be amended to redefine "term" to mean in excess of annual consecutive statutory elections dates?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición A</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 1(D) de la Carta Constitutiva para redefinir "mandato" para que signifique períodos en exceso de las fechas electorales estatutarias consecutivas anuales?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất A</b> Điều III, Mục 1(D) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để định nghĩa lại "nhiệm kỳ" để có nghĩa là vượt quá ngày bầu cử theo luật định liên tiếp hàng năm hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition B</b> Shall Article III, Section 1(F) of the Home Rule Charter be amended to mirror state redistricting law of ten (10) year intervals?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición B</b> ¿Debe el Artículo III, Sección 1(F) de la Carta Constitutiva ser enmendado para reflejar la ley estatal de redistribución de distritos a intervalos de diez (10) años?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất B</b> Điều III, Mục 1(F) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để phản ánh luật phân chia lại khu vực của tiểu bang trong khoảng thời gian mười (10) năm không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>City of Garland Proposition B</b> Shall Article III, Section 1(F) of the Home Rule Charter be amended to mirror state redistricting law of ten (10) year intervals?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición B</b> ¿Debe el Artículo III, Sección 1(F) de la Carta Constitutiva ser enmendado para reflejar la ley estatal de redistribución de distritos a intervalos de diez (10) años?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất B</b> Điều III, Mục 1(F) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để phản ánh luật phân chia lại khu vực của tiểu bang trong khoảng thời gian mười (10) năm không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition F</b> Shall Article III, Section 4 of the Home Rule Charter be amended to add gender neutral language consistent with the rest of the charter?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición F</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 4 de la Carta Constitutiva para añadir lenguaje de género neutro coherente con el resto de la carta?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất F</b> Điều III, Mục 4 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để thêm ngôn ngữ trung lập về giới tính phù hợp với phần còn lại của hiến chương không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition J</b> Shall Article IV, Section 3 of the Home Rule Charter be amended to change the enforcement procedure of improper communication with appointments to be pursuant to the City's Code of Ethics?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición J</b> ¿Debe enmendarse el Artículo IV, Sección 3 de la Carta Constitutiva para cambiar el procedimiento de ejecución respecto a la comunicación indebida con las personas nombradas, para que sea conforme al Código de Ética de la Ciudad?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất J</b> Điều IV, Mục 3 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để thay đổi thủ tục thực thi việc liên lạc không đúng cách với các chỉ định để tuân theo Quy tắc Đạo đức của Thành phố không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>City of Garland Proposition A</b> Shall Article III, Section 1(D) of the Home Rule Charter be amended to redefine "term" to mean in excess of annual consecutive statutory elections dates?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición A</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 1(D) de la Carta Constitutiva para redefinir "mandato" para que signifique períodos en exceso de las fechas electorales estatutarias consecutivas anuales?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất A</b> Điều III, Mục 1(D) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để định nghĩa lại "nhiệm kỳ" để có nghĩa là vượt quá ngày bầu cử theo luật định liên tiếp hàng năm hay không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition E</b> Shall Article III, Section 3 of the Home Rule Charter be amended to increase the compensation for Mayor and Councilmembers?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición E</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 3 de la Carta Constitutiva para aumentar la compensación del alcalde y los concejales?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất E</b> Điều III, Mục 3 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để tăng mức lương thưởng cho Thị trưởng và các Ủy viên Hội đồng không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition H</b> Shall Article III, Section 5(A) of the Home Rule Charter be amended to add a thirty (30) day deadline for the Governor to respond to an election petition from the City before the City Council can fulfill the vacancy by appointment?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición H</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 5(A) de la Carta Constitutiva para añadir un plazo de treinta (30) días para que el Gobernador responda a una petición electoral de la Ciudad antes de que el Consejo Municipal pueda cubrir la vacante por nombramiento?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất H</b> Điều III, Mục 5(A) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để bổ sung thêm một thời hạn ba mươi (30) ngày để Thống đốc phản hồi kiến nghị bầu cử từ Thành phố trước khi Hội đồng Thành phố có thể bổ nhiệm vị trí còn trống không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p><b>City of Garland Proposition B</b> Shall Article III, Section 1(F) of the Home Rule Charter be amended to mirror state redistricting law of ten (10) year intervals?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición B</b> ¿Debe el Artículo III, Sección 1(F) de la Carta Constitutiva ser enmendado para reflejar la ley estatal de redistribución de distritos a intervalos de diez (10) años?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất B</b> Điều III, Mục 1(F) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để phản ánh luật phân chia lại khu vực của tiểu bang trong khoảng thời gian mười (10) năm không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition F</b> Shall Article III, Section 4 of the Home Rule Charter be amended to add gender neutral language consistent with the rest of the charter?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición F</b> ¿Debe enmendarse el Artículo III, Sección 4 de la Carta Constitutiva para añadir lenguaje de género neutro coherente con el resto de la carta?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất F</b> Điều III, Mục 4 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để thêm ngôn ngữ trung lập về giới tính phù hợp với phần còn lại của hiến chương không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition J</b> Shall Article IV, Section 3 of the Home Rule Charter be amended to change the enforcement procedure of improper communication with appointments to be pursuant to the City's Code of Ethics?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición J</b> ¿Debe enmendarse el Artículo IV, Sección 3 de la Carta Constitutiva para cambiar el procedimiento de ejecución respecto a la comunicación indebida con las personas nombradas, para que sea conforme al Código de Ética de la Ciudad?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất J</b> Điều IV, Mục 3 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để thay đổi thủ tục thực thi việc liên lạc không đúng cách với các chỉ định để tuân theo Quy tắc Đạo đức của Thành phố không?</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuận</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>
<p>60</p>		<p>Typ:01 Seq:0222 Spl:01</p>

<b>City of Garland Special Election</b> Elección Especial de la Ciudad de Garland Cuộc Bầu cử đặc biệt của Thành phố Garland	<b>City of Garland Special Election</b> Elección Especial de la Ciudad de Garland Cuộc Bầu cử đặc biệt của Thành phố Garland	
<p><b>City of Garland Proposition K</b>            Shall Article IV, Section 8(A) of the Home Rule Charter be amended to change the allowed contract of the City Auditor to not exceed five (5) years?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición K</b>            ¿Debe enmendarse el Artículo IV, Sección 8(A) de la Carta Constitutiva para cambiar el contrato permitido del Auditor Municipal para que no exceda de cinco (5) años?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất K</b>            Điều IV, Mục 8(A) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để thay đổi hợp đồng được phép của Kiểm toán viên Thành phố thành không quá năm (5) năm không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b>            A Favor            Thuận</p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b>            En Contra            Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition P</b>            Shall Article XI, Section 7 of the Home Rule Charter be amended to add the allowance of delegation of certain plat approval pursuant to recent changes in state law?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición P</b>            ¿Debe enmendarse el Artículo XI, Sección 7 de la Carta Constitutiva para añadir la posibilidad de delegar ciertas aprobaciones de parcelas según los recientes cambios en la ley estatal?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất P</b>            Điều XI, Mục 7 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để bổ sung thêm quyền ủy quyền phê duyệt bản đồ nhất định theo những thay đổi gần đây của luật tiểu bang không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b>            A Favor            Thuận</p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b>            En Contra            Chống</p>	
<p><b>City of Garland Proposition L</b>            Shall Article V, Section 2 of the Home Rule Charter be amended to change the allowed contract of the City Manager to not exceed five (5) years?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición L</b>            ¿Debe enmendarse el Artículo V, Sección 2 de la Carta Constitutiva para cambiar el contrato permitido del Administrador Municipal para que no exceda de cinco (5) años?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất L</b>            Điều V, Mục 2 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để thay đổi hợp đồng được phép của Quản lý Thành phố thành không quá năm (5) năm không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b>            A Favor            Thuận</p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b>            En Contra            Chống</p>	<p><b>City of Garland Proposition Q</b>            Shall Article XII, Section 1 of the Home Rule Charter be amended to remove the specific reference to May and be consistent with any statutorily designated uniform election date?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición Q</b>            ¿Debe enmendarse el Artículo XII, Sección 1 de la Carta Constitutiva para eliminar la referencia específica a mayo y para que sea coherente con cualquier fecha electoral uniforme que designe la ley?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất Q</b>            Điều XII, Mục 1 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để loại bỏ việc đề cập cụ thể đến tháng 5 và nhất quán với bất kỳ ngày bầu cử thống nhất nào được chỉ định theo luật định không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b>            A Favor            Thuận</p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b>            En Contra            Chống</p>	
<p><b>City of Garland Proposition M</b>            Shall Article VI, Section 1 of the Home Rule Charter be amended to change the allowed contract of the City Attorney to not exceed five (5) years?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición M</b>            ¿Debe enmendarse el Artículo VI, Sección 1 de la Carta Constitutiva para cambiar el contrato permitido del Abogado Municipal para que no exceda de cinco (5) años?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất M</b>            Điều VI, Mục 1 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để thay đổi hợp đồng được phép của Luật sư Thành phố thành không quá năm (5) năm không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b>            A Favor            Thuận</p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b>            En Contra            Chống</p>		
<p><b>City of Garland Proposition N</b>            Shall Article XI, Section 1(E) of the Home Rule Charter be amended to clarify the circumstances of the Mayor's appointment to a vacancy on the Plan Commission?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición N</b>            ¿Debe enmendarse el Artículo XI, Sección 1(E) de la Carta Constitutiva para aclarar las circunstancias del nombramiento hecho por el alcalde para cubrir una vacante en la Comisión de Planificación?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất N</b>            Điều XI, Mục 1(E) của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để làm rõ các trường hợp bổ nhiệm Thị trưởng vào một vị trí còn trống trong Ủy ban Kế hoạch không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b>            A Favor            Thuận</p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b>            En Contra            Chống</p>		
<p><b>City of Garland Proposition O</b>            Shall Article XI, Section 4 of the Home Rule Charter be amended to simplify and clarify the Zoning powers of the City to be consistent with City Ordinances and state law?</p> <p><b>Ciudad de Garland Proposición O</b>            ¿Debe enmendarse el Artículo XI, Sección 4 de la Carta Constitutiva para simplificar y aclarar los poderes de Zonificación de la Ciudad para que sean coherentes con los Decretos Municipales y la ley estatal?</p> <p><b>Thành phố Garland Đề Xuất O</b>            Điều XI, Mục 4 của Home Rule Charter có nên được sửa đổi để đơn giản hóa và làm rõ các quyền Phân vùng của Thành phố để phù hợp với Sắc lệnh của Thành phố và luật tiểu bang không?</p> <p><input type="radio"/> <b>For</b>            A Favor            Thuận</p> <p><input type="radio"/> <b>Against</b>            En Contra            Chống</p>		<p>ELECTION JUDGE INITIALS </p> <p><input type="text"/></p>
60		Typ:01 Seq:0222 Spl:01